Docket #: p22165.dc1.doc

Declaration and Power ttorney for Utility or Des Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

			_		
私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	はした発明者として、以下	のとおり	As a below named inv	rentor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	『国籍は、下欄に氏名に続い	で記載し	My residence, post of below next to my nam	fice address and citizenship are as stated e:	
	もしくは本来の、最初にし)みが下欄 ,て共同の	name is listed below) plural names are liste	ginal, first and sole inventor (if only one or an original, first and joint inventor (i ed below) of the subject matter which is th a patent is sought on the invention	
上記発明の明細書(下記の欄に添付)は、	『で x 印がついていない場合	は、本書	the specification of following box is check	which is attached hereto unless the ed:	
□年月日に	提出され、米国出願番号		⊠ was filed on _	28/Sep/00 as United States	
とし、(該当する場合)			Application Number and was amended		
	訂正されました。又は、		on	(if applicable) or,	
特許協定条約国際出願	番号	<i>ا</i> ا	PCT Intern	ational Application Number	
	F月日に訂正されま		PCT/JP00/0	06704 and was amended or	
	p (cm 112 c 4 v a	K 072.	***	(if applicable).	
容を検討し、理解したことを	編第 1 条 56 項に定義されて	いるとお	contents of the above claims, as amended by a cknowledge the comaterial to patentability	I have reviewed and understand the re identified specification, including the y any amendment referred to above. duty to disclose information which is y as defined in Title 37, Code of Federa	
に基づく、下記の外国特許出条(a)項に基づく、少なくても際出願の外国優先権を主張し願の出願日前の出願日を有す或るいは PCT 国際出願を以てより明記する:	も米国以外の1カ国を指名し レ、更に優先権の主張に係わ 「る外国特許出願、又は発明	は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出願	Code §119(a-d) or § patent or inventor's international application other than the Unite identified below, by application for patent	n priority under Title 35, United States 365(b) of any foreign application(s) for certificate, or §365(a) of any PCT on which designated at least one country of States, listed below. I have also checking the "No" box, any foreign or inventor's certificate, or of any PCT on having a filing date before that of the riority is claimed:	
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張	
11-280931	<u>Japan</u>	01/Oct/99			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yes No あり なし	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yes No	
\u0.77	(ロ4)	(山がスクーカロ)		あり なし	
□ その他の外国特許出願番る。	r号は別紙の追補優先権欄に	て記載す		application numbers are listed on a rity sheet attached hereto.	

Docket #: p22165.dc1.doc Japanese Language Utit pr Design Patent Application 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 国仮特許出願の利益を主張する。 §119 (e) of any United States provisional application(s) listed (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) □ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 Additional provisional application numbers are listed on a 載する。 supplemental priority sheet attached hereto. I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出 §120 of any United States application(s), or §365(c) of any 願、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の PCT international application designating the United States, 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典 listed below and, insofar as the subject matter of each of the 第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は claims of this application is not disclosed in the prior United PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 States or PCT international application in the manner provided 日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連 by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I 邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報 acknowledge the duty to disclose information which is material を開示すべき義務を有することを認める。 to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application. (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (現況) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (現況) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)

□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁 に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。 Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: p22165.dc1.doc

Japanese Language lity or Design Patent Appli_ion Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor		
		Shigeo TAKADA		
司発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
		Kanagawa, Japan		
国籍		Citizenship		
·		Japan		
郵便の宛先		Post Office Address		
	,	517-2, Higashitomioka, Isehara-shi, Kanagaw	a 259-1112	
		Japan		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
		Yasukazu NAGATO		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
		Kanagawa, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post Office Address		
		2-20-12, Morinosato, Atsugi-shi, Kanagawa 24	13-0122 Japai	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket #: p22165.dc1.doc

4.

Japanese Language ility or Design Patent Appl_tion Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Suketsune IWAGAKI
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
住所		Residence
		Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
	•	497-6, Higashitawara, Hadano-shi, Kanagawa 257-0028
•		Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
		Masahiro MURAKAMI
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
住所		Residence
		Osaka, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		17-6, Kirennishi 3-chome, Hirano-ku, Osaka-shi, Osaka 547- 0026 Japan
The second secon		0020 849411
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)	·	Full name of fifth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
		N
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)